



Cuntas Leithreasa 2013

Vóta 3

Oifig an Ard-Aighne

Réamhrá

Mar an Oifigeach Cuntasaíochta do Vóta 3, is gá dom an Cuntas Leithreasaithe a ullmhú gach bliain don Vóta agus an Cuntas a chur faoi bhráid an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste lena inniúchadh.

I dtaca leis an riachtanas seo, tá cuntas ullmhaithe agus ceangailte agam leis seo ar an méid a caitheadh sa bhliain dár chríoch 31 Nollaig 2013 ar thuarastail agus ar chostais Oifig an Ard-Aighne, lena n-áirítear deontas i gcabhair.

Cuirtear toradh an chaiteachais i gcomparáid leis na suimeanna a dheonaigh Dáil Éireann faoin Acht Leithreasaithe 2013, lena n-áirítear an méid caiteachais don bhliain a bheadh inúsáidte mar leithreasáí i gcabhair.

Dlítear barrachas €91,287a ghéilleadh don Stáitchiste.

Is cuid den Chuntas seo iad an Ráiteas ar Bheartais agus Phrionsabail Chuntasaíochta agus na nótaí 1 go 5.

Ráiteas ar Bheartais agus Phrionsabail Chuntasaíochta

Feidhmíodh na beartais agus na prionsabail chuntasaíochta chaighdeánacha maidir le táirgeadh Cuntas Leithreasaithe nuair a bhí an cuntas á ullmhú.

Ráiteas faoi Rialú Inmheánach Airgeadais

Freagracht don Chóras Rialaithe Airgeadais Inmheánach

Mar Oifigeach Cuntasaíochta, aithním an fhreagracht atá agam as cinntiú go ndéantar córas éifeachtach rialaithe airgeadais inmheánaigh a chothabháil agus a fheidmiú ag an Roinn.

Déantar an fhreagracht seo a chleachtadh i gcomhthéacs na n-acmhainní sin atá ar fáil dom féin agus i gcomhthéacs mo chuid dualgas féin mar Ard-Stiúrthóir. Freisin, ní féidir le haon chóras rialaithe airgeadais inmheánaigh ach ráthaíocht réasúnta seachas dearbhráthaíocht go bhfuil sócmhainní cumhdaithe, idirbhearta údaraithe agus taifeadta go cuí, agus go ndéantar earráidí ábhartha nó mírialtachtaí eile cé acu a chosc nó go ndéanfaí iad a aimsiú go tráthúil. Is próiseas leanúnach é an córas rialuithe airgeadais inmheánacha a chothabháil agus bíonn an córas agus a éifeachtúlacht faoi athbhreithniú a leanann ar aghaidh.

Timpeallacht Rialaithe Airgeadais

Deimhním go bhfuil timpeallacht rialaithe i bhfeidhm a bhfuil mar chuid di na heilimintí seo a leanas:

- sannadh freagrachtaí airgeadais ag leibhéal bainistíochta le cuntasacht chomhfhreagrach
- bunaíodh socruithe tuairiscithe ag gach leibhéal mar ar sannadh an fhreagracht do bhainistiú airgeadais
- bunaíodh gnáthaimh fhoirmeálta do thuairisciú teipeanna suntasacha rialaithe agus do chinntiú gníomhaíochta ceartaithí cuí
- is ann do Choiste Iniúchta le comhairle a thabhairt dom maidir le comhlíonadh mo chuid freagrachtaí don chóras rialaithe airgeadais inmheánaigh

Rialuithe Riaracháin agus Tuairisciú Bainistithe

Deimhním go bhfuil creatlach gnáthamh riaracháin agus tuairisciú rialta bainistithe i bhfeidhm, lena n-áirítear deighilt na ndualgas agus córas tarmhligin agus cuntasachta agus, go háirithe, gurb amhlaidh:

- gurb ann do chóras buiséadaithe cuí le buiséad bliantúil a choinnítear faoi athbhreithniú ag lucht bainistithe sinsearach
- go ndéantar athbhreithnithe míosúla ag lucht bainistithe sinsearach a léiríonn feidhmíocht airgeadais i gcomparáid le tuartha
- go bhfuil córas bainistithe riosca ag feidhmiú laistigh den Oifig
- gurb ann do chórais atá dírithe ar chinntiú shlándáil na gcóras TEC
- go gcloítear le treoirlínte cuí rialaithe infheistíochta caipitil agus disciplíní bainistithe tionscadail fhoirmeálta
- Cinntíonn an Oifig go ndírítear mar is cuí ar dhea-chleachtas maidir le ceannach agus go bhfuil nósanna imeachta i bhfeidhm chun a chinntiú go gcomhlíontar gach treoir ábhartha.

Iniúchadh Inmheánach agus Coiste Iniúchta

Deimhním go bhfuil feidhm iniúchta inmheánach ag an Oifig le pearsanra atá oilte go cuí, a fheidhmíonn de réir cairte scríofa atá faofa agam. Téann anailís de na rioscaí airgeadais sin atá os comhair na Oifige i bhfeidhm ar a cuid oibre agus tá a cuid pleananna bliantúla iniúchta inmheánaigh, atá faofa agam féin, bunaithe ar an anailís seo. Tá sé d'aidhm ag na pleananna seo na príomhrialuithe a chlúdach ar bhonn atrátha thar thréimhse réasúnta. Déantar an fheidhm inmheánach iniúchta a athbhreithniú ó am go chéile agam féin agus ag an gCoiste Iniúchta. Tá nósanna imeachta curtha i bhfeidhm agam le cinntiú go ndéantar tuairiscí na feidhme iniúchta inmheánaigh a athleanúint.

Liam Ó Dálaigh

Oifigeach Cuntasaíochta
Oifig an Ard-Aighne

30 Márta 2014

Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste

Tuairisc le cur faoi bhráid Tithe an Oireachtais

Vóta 3 Oifig an Ard-Aighne

Tá iniúchadh déanta agam ar an gcuntas leithghabhála do Vóta 3 Oifig an Ard-Aighne don bhliain dar deireadh 31 Nollaig 2013 faoi alt 3 d'Acht an Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste (Leasú) 1993. Ullmhaíodh an cuntas san fhoirm a forordaíodh ag an Aire Caiteachais Phoiblí agus Athchóirithe, de réir na mbeartas cuntasáochta caighdeánacha agus na bprionsabal do chuntais leithghabhála

Freagracht an Oifigh Chuntasaíochta

De réir Ailt 22 an Achta um Ranna Státchiste agus Iniúchta 1866, tá iachall ar an Oifigeach Cuntasaíochta an cuntas leithghabhála a ullmhú. De réir an dlí, ní mór an cuntas a chur faoi mo bhráid faoi 31 Márta tar éis deireadh na bliana cuntais.

Tá an tOifigeach Cuntasaíochta freagrach freisin as cumhdach na gcistí poiblí agus na réadmhaoine sin atá faoina smacht, as an éifeachtacht agus as an mbarainneacht riaracháin ina hOifig agus as rialtacht agus geanas gach idirbhirt sna cuntais leithreasa.

Freagracht an Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste

Tá iachall orm faoi Alt 3 d'Acht an Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste (Leasú) 1993 iniúchadh a dhéanamh ar chuntais leithghabhála gach Vóta agus na tástálacha sin a chur i gcrích a measaim iad a bheith cuí do chuspóir an iniúchta.

Tar éis críochnú iniúchadh cuntais leithghabhála, tá iachall orm teastas a sholáthar a dhearbhaíonn más amhlaidh, i mo thuairim féin, go léiríonn an cuntas go cuí na fáiltais agus an caiteachas a bhaineann leis an Vóta. Tá iachall orm freisin tagairt a dhéanamh d'aon chás ábhartha mar:

- ar theip ar roinn nó ar oifig caiteachas a chur i bhfeidhm a taifeadadh sa chuntas do na cuspóirí a bhí i gceist leis na leithreasuithe a rinneadh ag an Oireachtas, nó
- nach gcloíonn na hidirbhearta a taifeadadh sa chuntas ag cloí leis an údarás faoina maíonn siad a bheith curtha i gcrích.

Faoi Alt 3 (10) d'Acht an Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste (Leasú) 1993, tá iachall orm tuarascáil a ullmhú gach bliain, faoi aon cheisteanna a eascraíonn as m'iniúchadh ar an gcuntas leithghabhála.

Scóip an iniúchta

Cuimsíonn iniúchadh scrúdú, ar bhonn tástála, fianaise a bhaineann le hábhar do shuimeanna agus rialtacht na n-idirbheart airgeadais sin atá san áireamh sa chuntas agus measúnú maidir le ar comhlíonadh forálacha cuntasaíochta na *nGnáthamh Airgeadais Phoiblí*.

Tá i gceist leis an iniúchadh dóthain fianaise a fháil le ráthaíocht réasúnta a sholáthar go bhfuil an cuntas leithghabhála saor ó mhíríteas ábhartha, cibé acu mar gheall ar chaimiléireacht nó mírialtacht nó earráid eile. Déanaim iarracht freisin fianaise a fháil faoi rialtacht na n-idirbheart airgeadais le linn an iniúchta. Agus an tuairim iniúchta á cur in iúl, déantar measúnú faoi leordhóthanacht iomlán chur i láthair na faisnéise sa chuntas leithghabhála.

Tuairim faoin gcuntas leithghabhála

I mo thuairimse, léiríonn an cuntas leithghabhála go cuí fáltais agus caiteachas Vóta 3 Oifig an Ard-Aighne don bhliain dar deireadh 31 Nollaig 2013.

Tá an fhaisnéis agus na míniúcháin ar fad faighte agam a measaim iad a bheith riachtanach do chuspóirí m'iniúchta. I mo thuairimse, coimeádadh leabhair chuí chuntais ag an Oifig. Réitíonn an cuntas leithghabhála leis na leabhair chuntais.

Seamus MacCárthaigh

Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste

8 Meán Fómhair 2014

Vóta 3 Oifig an Ard-Aighne

Cuntas Leithreasa 2013

		2013		2012
		Soláthar measta	Toradh	Toradh
		€000	€000	€000
Caiteachas cláir				
A	Seachadadh seirbhísí gairmiúla dlí don Rialtas, do Ranna agus d'Oifigí	15,105	14,094	14,271
Ollchaiteachas		15,105	14,094	14,271
<i>Asbhain</i>				
B	Leithreasaí-i-gcabhair	788	768	820
Glanchaiteachas		14,317	13,326	13,451

Farasbarr don ghéilliúint

Tá farasbarr na suime a soláthraíodh le hais na glansuime faoi dhliteanas don ghéilliúint don Stáitchiste.

	2013	2012
	€	€
Farasbarr le tabhairt suas	991,287	1,546,375

Anailís an chaiteachais riaracháin

		2013		2012
		Soláthar measta	Toradh	Toradh
		€000	€000	€000
i	Tuarastail, pá agus liúntais	9,856	9,960	10,094
ii	Taisteal agus cothú	175	199	107
iii	Oiliúint agus forbairt agus costais theagmhasacha	560	552	573
iv	Seirbhísí poist agus teileachumarsáide	110	60	64
v	Trealamh oifige agus seirbhísí IT seachtracha	590	553	480
vi	Costais áitreabh oifige	166	136	273
vii	Seirbhísí comhairleoireachta agus athbhreithnithe ar an luach ar airgead agus ar pholasaithe	30	20	17
viii	Saineolas dlí conarthach	901	227	376
ix	Uachtaránacht an AE	526	328	—
		12,914	12,035	11,984

Nótaí leis an gCuntas Leithreasa

1 Ráiteas faoi Chostas Oibriúcháin 2013

	2013		2012
	€000	€000	€000
Caiteachas cláir		2,059	2,287
Pá		10,264	10,094
Neamhpá		1,771	1,890
Ollchaiteachas		14,094	14,271
<i>Asbhain</i>			
Leithreasáí-i-gcabhair		768	820
Glanchaiteachas		13,326	13,451
Athruithe sna sócmhainní caipitiúla			
Airgead ar cheannacháin	(174)		
Dímheas	195		
		21	4
Athruithe i sócmhainní faoi fhorbairt			
Íocaíochtaí airgid thirim		(7)	(14)
Athruithe i nglansócmhainní reatha			
Meadú ar fhabhrúithe deiridh	54		
Meadú ar stoc	(6)		
		48	(17)
Caiteachas díreach		13,388	13,424
Caiteachas a tabhaíodh in áit eile			
Caiteachas ar ghlansheirbhísí gaolmhara (nóta 1.1)		1,195	1,175
Cíosanna barúlacha		559	556
Costas glan cláir		15,142	15,155

1.1 Caiteachas ar ghlansheirbhísí gaolmhara

Tá an méid caiteachais ar ghlansheirbhísí gaolmhara comhdhéanta de na méideanna seo a leanas faoi Vóta 3, atá mar mhuirear áit eile.

		2013	2012
		€000	€000
Vóta 7 Oifig an Aire Airgeadais	m	38	42
Vóta 12 Pinsean agus Liúntais Scoir	m	520	516
Vóta 13 Oifig na nOibreacha Poiblí	m	242	191
Lárchiste - Pinsin maidir leis an iarArd-Aighne agus baintreach an iarArd-Aighne	m	395	426
		1,195	1,175

Tugann "m" le fios gur luach measta nó costas cionroinnte atá ann.

2 Clár Comhardaithe ag 31 Nollaig 2013

	Nóta	2013 €000	2012 €000
Sócmhainní caipitiúla	2.2	534	496
Sócmhainní caipitiúla faoi fhorbairt	2.3	—	53
		534	549
Sócmhainní reatha			
Banc agus airgead tirim		119	(264)
Stoic	2.4	35	29
Réamhíocaíochtaí		202	206
Ioncam fabhraithe		9	19
Iarmhéideanna dochair eile	2.5	218	290
Iomlán sócmhainní reatha		583	280
Lúide dliteanais reatha			
Costais fhabhraithe		70	31
Iarmhéideanna sochair eile	2.6	122	66
Glandliteanas don Státhiste	2.7	215	(40)
Iomlán dliteanas reatha		407	57
Glansócmhainní reatha		176	223
Glansócmhainní		710	772
Léirithe ag:			
Cuntas maoiniú Stáit	2.1	710	772
2.1 Cuntas maoiniú Stáit	Nóta	2013	2012
		€000	€000
Iarmhéid ag 1 Eanáir		772	745
Eisíocaíochtaí as an vóta			
Soláthar meastacháin	Cuntas	14,317	
Farasbarr le tabhairt suas	Cuntas	(991)	
Vóta glan		13,326	13,451
Caiteachas (airgead tirim) tabhaíodh in áit eile	1	1,195	1,175
Caiteachas neamh-airgid - measchíosanna	1	559	556
Costas glan clár	1	(15,142)	(15,155)
Iarmhéid ag 31 Nollaig		710	772

2.2 Sócmhainní Caipitiúla

	Trealamh oifige €000	Trosacán agus feistis €000	Iomlán €000
Ollsócmhainní			
Costas nó luacháil ag 1 Eanáir 2013	4,301	1,682	5,983
Breiseanna	221	12	233
Díúscairtí	(12)	(3)	(15)
Costas nó luacháil ag 31 Nollaig 2013	<u>4,510</u>	<u>1,691</u>	<u>6,201</u>
Dímheas carntha			
Iarmhéid tosaigh ag 1 Eanáir 2013	4,085	1,402	5,487
Dímheas don bhliain	137	58	195
Dímheas ar dhíúscairtí	(12)	(3)	(15)
Dímheas carntha ag 31 Nollaig 2013	<u>4,210</u>	<u>1,457</u>	<u>5,667</u>
Glansócmhainní ag 31 Nollaig 2013	<u>300</u>	<u>234</u>	<u>534</u>
Glansócmhainní ag 31 Nollaig 2012	<u>216</u>	<u>280</u>	<u>496</u>

2.3 Sócmhainní Caipitiúla Faoi Fhorbairt

ag 31 Nollaig

	Ríomh-Fheidhmeanna Intí 2013 €000
Iarmhéid tosaigh ag 1 Eanáir	53
Íocaíochtaí airgid thirim don bhliain	7
Aistrithe	<u>(60)</u>
Iarmhéid ag 31 Nollaig	<u>—</u>

2.4 Stoic

ag 31 Nollaig

	2013 €000	2012 €000
Stáiseanóireacht	25	19
Tomhaltáin TF	10	10
	<u>35</u>	<u>29</u>

2.5 Iarmhéideanna Dochair Eile

ag 31 Nollaig

	2013 €000	2012 €000
Oifig na nOibreacha Poiblí	—	40
Comhchostais fhorchúiteacha	—	5
Cuntas rialaithe tuarastail	178	194
Scéim pas taistil	32	49
Ilghnéitheach	8	2
	<u>218</u>	<u>290</u>

2.6 Iarmhéideanna Dochair Eile **2013** **2012**
ag 31 Nollaig **€000** **€000**

Méideanna dlite don Stát

Árachas Sóisialach Pá Choibhneasta	—	(1)
Cáin Iarchoimeádach do Sheirbhísí Gairmiúla	15	11
Cáin Bhreisluacha	45	56
	<hr/>	<hr/>
	60	66
Eile	62	—
	<hr/>	<hr/>
	122	66

2.7 Glandliteanas don Státchiste **2013** **2012**
ag 31 Nollaig **€000** **€000**

Barrachas le géilleadh	991	1,546
Deontas Státchiste neamhtarraingthe	(776)	(1,586)
Glandliteanas don Státchiste	<hr/>	<hr/>
	215	(40)

Léirithe mar:**Féichiúnaithe**

Iarmhéideanna dochair: fionraí	<hr/>	<hr/>
	218	290
	218	290

Creidiúnaithe

Banc agus airgead tirim		
Dlite don Stát	119	(264)
Iarmhéideanna sochair: fionraí	(60)	(66)
Iarmhéideanna creidmheasa: ar fionraí	(62)	—
	<hr/>	<hr/>
	(3)	(330)
	<hr/>	<hr/>
	215	(40)

2.8 Gealltanais **2013** **2012**
ag 31 Nollaig **€000** **€000**

Iomlán na ngealltanais infhorghníomhaithe le dlí	102	91
--	-----	----

3 Caiteachas Cláir réir fo-mhírcheann

	2013		2012
	Soláthar measta	Toradh	Toradh
	€000	€000	€000
A Seachadadh seirbhísí gairmiúla dlí don Rialtas, do Ranna agus d'Oifigí			
A.1 Riarachán – pá	10,356 ¹	10,264	10,094
A.2 Riarachán – neamhphá	2,558	1,771	1,890
A.3 Síntiúis d'Eagrais Idirnáisiúnta	38	38	39
A.4 An Coimisiún um Athchóiriú an Dlí (deontas-i-gcabhair)	2,103	1,896	2,218
A.5 Costais ghinearálta dlí	50	125	30
	<u>15,105</u>	<u>14,094</u>	<u>14,271</u>

¹ Tá dífeár san fhigiúr foriomlán seo ón bhfigiúr atá le feiceáil thuas in (i) Tuarastail, pá agus liúntais san anailís ar chaiteachas riaracháin. Tá sé sin amhlaidh mar gheall gur cuireadh €500,000 ar fáil le haghaidh luach saothair faoi (ix) Uachtaránacht an AE.

Athruithe suntasacha

Tríd is tríd, bhí an caiteachas i ndáil leis an gClár A €1.01 million níos ísle ná mar a fhoráileadh. Bhí sé seo den chuid is mó mar gheall ar an méid seo a leanas:

Cur síos	Níos lú/(mó) ná a foráladh €000	Míniú
Riarachán – neamhphá	787	Baineadh coigilteas amach mar gheall nach raibh seirbhísí na nDréachtóirí Parlaiminte comhairleach ag teastáil an oiread in 2013. Tharla sé sin toisc nach raibh Oifig na nDréachtóirí Parlaiminte don Rialtas ag brath chomh mór ar sheirbhísí na nDréachtóirí Parlaiminte comhairleacha chun spriocanna chlár reachtúil an Rialtais a chomhlíonadh le haghaidh 2013.
An Coimisiún um Athchóiriú an Dlí (deontas-i-gcabhair)	207	Baineadh coigilteas amach mar gheall go raibh an caiteachas measta i réimsí pá agus neamhphá níos lú ná mar a measadh a bheidís le linn na bliana.

4 Fáltais

4.1 Leithreasáí-i-gcabhair	2013		2012
	Measta	Faighte	Faighte
	€000	€000	€000
1. Ilghnéitheach	8	2	83
2. Fáltais de bharr asbhaintí pinsean-ghaolmhara as luach saothair na seirbhíse poiblí	780	766	737
Iomlán	788	768	820

Míniú ar athruithe suntasacha

Tugtar míniú thíos maidir le gach teideal a raibh an toradh a bhain leis breis is €100,000 níos mó nó níos lú ná an tsuim a soláthraíodh agus breis is 5% amach ón tsuim a soláthraíodh. Thairis sin, níor chomhlíon aon admhálacha táirgeacht na critéir sa bhliain 2013.

5 Líon Fostaithe agus Pá

	2013	2012
Líon foirne ag deireadh na bliana (coibhéisigh lánaimseartha)	151	150
	2013	2012
	€000	€000
Pá	9,472	9,329
Liúntais i leith dualgais arda, speisialta nó bhreise	92	102
Ragobair	1	1
ÁSPC Fostóra	699	662
Pá Iomlán	10,264	10,094

5.1 Liúntais agus Íocaíochtaí Ragoibre

	Líon faighteoirí	Faighteoirí de €10,000 nó níos mó	Uasíocaíocht aonair 2013 €	Uasíocaíocht aonair 2012 €
Dualgais arda, speisialta nó bhreise	16	4	19,585	30,002
Ragobair agus freastal breise	1	—	622	373

5.2 Íocaíocht Iomarcaíochta

Rinneadh íocaíocht iomarcaíochta €11,712 le ball foirne a bhí ag imeacht a bhí fostaithe ar chonradh.